

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 164

Wednesday, November 1, 2006 / Le mercredi 1^{er} novembre 2006

1799

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

Proclamations

PROCLAMATION

WHEREAS the third session of the fifty-fifth Legislative Assembly of this Province was dissolved on the eighteenth day of August 2006.

AND WHEREAS I have thought fit to call the first session of the fifty-sixth Legislative Assembly of this Province into session, I hereby issue a Proclamation that the same be called to meet on the sixth day of February 2007, at 3 o'clock in the afternoon.

Proclamations

PROCLAMATION

ATTENDU QUE la troisième session de la cinquante-cinquième assemblée législative de la province a été dissoute le 18 août 2006,

ET ATTENDU QUE j'ai cru bon de convoquer la première session de la cinquante-sixième Assemblée législative de la province, je prends par la présente une proclamation convoquant l'Assemblée législative le 6 février 2007 à quinze heures.



Given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on this 5th day of October, in the year of our Lord Two Thousand and Six and in the fifty-fourth year of Her Majesty's Reign.

BY COMMAND OF THE LIEUTENANT-GOVERNOR

Thomas J. Burke, Q.C.
Attorney General

Herménégilde Chiasson
Lieutenant-Governor



Fait sous mon seing et le grand sceau de la Province à Fredericton le 5 octobre de l'an deux mille six, la cinquante-quatrième année du règne de Sa Majesté.

PAR ORDRE DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

Le procureur général,
Thomas J. Burke, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Herménégilde Chiasson

Orders in Council

OCTOBER 3, 2006
2006-371

His Honour, the Lieutenant-Governor, accepts from Members of the Executive Council the following resignations, effective October 3, 2006:

- (a) The Honourable Bernard Lord;
- (b) The Honourable Dale Graham;
- (c) The Honourable Brad Green, Q.C.;
- (d) The Honourable Bruce Fitch;
- (e) The Honourable Jeannot Volpé;
- (f) The Honourable Beverley Harrison;
- (g) The Honourable Paul Robichaud;
- (h) The Honourable Keith Ashfield;
- (i) The Honourable Brenda Fowlie;
- (j) The Honourable David Alward;
- (k) The Honourable Percy Mockler;
- (l) The Honourable Madeleine Dubé;
- (m) The Honourable Jody Carr;
- (n) The Honourable Claude Williams;
- (o) The Honourable Trevor Holder;
- (p) The Honourable Rose-May Poirier;
- (q) The Honourable Kirk MacDonald; and
- (r) The Honourable Joan MacAlpine-Stiles.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

OCTOBER 3, 2006
2006-372

Under section 1 of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor appoints the following persons as members of the Executive Council, effective October 3, 2006:

- (a) Shawn Michael Graham, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Kent;
- (b) Thomas J. Burke, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Fredericton-Nashwaaksis;
- (c) John Winston Foran, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Miramichi Centre;

Décrets en conseil

LE 3 OCTOBRE 2006
2006-371

Son Honneur, le lieutenant-gouverneur accepte la démission des membres du Conseil exécutif suivants, à compter du 3 octobre 2006 :

- a) l'honorable Bernard Lord;
- b) l'honorable Dale Graham;
- c) l'honorable Brad Green, c.r.;
- d) l'honorable Bruce Fitch;
- e) l'honorable Jeannot Volpé;
- f) l'honorable Beverley Harrison;
- g) l'honorable Paul Robichaud;
- h) l'honorable Keith Ashfield;
- i) l'honorable Brenda Fowlie;
- j) l'honorable David Alward;
- k) l'honorable Percy Mockler;
- l) l'honorable Madeleine Dubé;
- m) l'honorable Jody Carr;
- n) l'honorable Claude Williams;
- o) l'honorable Trevor Holder;
- p) l'honorable Rose-May Poirier;
- q) l'honorable Kirk MacDonald; and
- r) l'honorable Joan MacAlpine-Stiles.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 3 OCTOBRE 2006
2006-372

En vertu de l'article 1 de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur nomme les personnes suivantes membres du Conseil exécutif à compter du 3 octobre 2006 :

- a) Shawn Michael Graham, député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Kent;
- b) Thomas J. Burke, député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Fredericton-Nashwaaksis;
- c) John Winston Foran, député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Miramichi-Centre;

- (d) Victor E. Boudreau, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Shediac-Cap-Pelé;
- (e) Roly MacIntyre, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Saint John East;
- (f) Denis Landry, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Centre-Péninsule-Saint-Sauveur;
- (g) Donald Arseneault, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Dalhousie-Restigouche East;
- (h) Jack Keir, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Fundy-River Valley;
- (i) Michael Barry Murphy, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Moncton North;
- (j) Carmel Robichaud, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Miramichi Bay-Neguac;
- (k) Hédard Albert, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Caraquet;
- (l) Edward Joseph Doherty, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Saint John Harbour;
- (m) Kelly Arthur Lamrock, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Fredericton-Fort Nashwaak;
- (n) Roland Haché, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Nigadoo-Chaleur;
- (o) Greg Byrne, Q.C., a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Fredericton-Lincoln;
- (p) Stuart Jamieson, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Saint John-Fundy;
- (q) Rick Doucet, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Charlotte-The Isles;
- (r) Ronald Ouellette, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Grand Falls-Drummond-Saint-André;
- (s) Mary Louise Schryer, a member elect of the Legislative Assembly for the electoral district of Quispamsis;

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

OCTOBER 3, 2006
2006-373

Under subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor appoints under the Great Seal of the Province, from among the members of the Executive Council, the following Ministers who shall hold office during pleasure, effective October 3, 2006:

- (a) The Honourable Shawn Michael Graham as Premier, President of the Executive Council, Minister of Wellness, Culture and Sport and Minister of Intergovernmental Affairs;

- d) Victor E. Boudreau, député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Shediac-Cap-Pelé;
- e) Roly MacIntyre, député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Saint John-Est;
- f) Denis Landry, député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Centre-Péninsule-Saint-Sauveur;
- g) Donald Arseneault, député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Dalhousie-Restigouche-Est;
- h) Jack Keir, député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Fundy-River Valley;
- i) Michael Barry Murphy, député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Moncton-Nord;
- j) Carmel Robichaud, députée élue de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Baie-de-Miramichi-Neguac;
- k) Hédard Albert, député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Caraquet;
- l) Edward Joseph Doherty, député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Saint John Harbour;
- m) Kelly Arthur Lamrock, député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Fredericton-Fort Nashwaak;
- n) Roland Haché, député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Nigadoo-Chaleur;
- o) Greg Byrne, c.r., député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Fredericton-Lincoln;
- p) Stuart Jamieson, député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Saint John-Fundy;
- q) Rick Doucet, député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Charlotte-Les-Îles;
- r) Ronald Ouellette, député élu de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Grand-Sault-Drummond-Saint-André;
- s) Mary Louise Schryer, députée élue de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Quispamsis;

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 3 OCTOBRE 2006
2006-373

En vertu du paragraphe 2(1) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur nomme, sous le grand sceau de la Province, parmi les membres du Conseil exécutif, les ministres suivants qui exercent leurs fonctions à titre amovible, à compter du 3 octobre 2006 :

- a) l'honorable Shawn Michael Graham, premier ministre, président du Conseil exécutif, ministre du Mieux-être, culture et sport et ministre des Affaires intergouvernementales;

- (b) The Honourable Thomas J. Burke, Attorney General and Minister of Justice and Consumer Affairs;
- (c) The Honourable John Winston Foran, Minister of Public Safety who shall also be Solicitor General;
- (d) The Honourable Victor E. Boudreau, Minister of Finance and Minister of Local Government;
- (e) The Honourable Roly MacIntyre, Minister of Supply and Services;
- (f) The Honourable Denis Landry, Minister of Transportation;
- (g) The Honourable Donald Arsenault, Minister of Natural Resources;
- (h) The Honourable Jack Keir, Minister of Energy;
- (i) The Honourable Michael Barry Murphy, Minister of Health;
- (j) The Honourable Carmel Robichaud, Minister of Family and Community Services;
- (k) The Honourable Hédard Albert, Minister of Human Resources;
- (l) The Honourable Edward Joseph Doherty, Minister of Post-Secondary Education and Training;
- (m) The Honourable Kelly Arthur Lamrock, Minister of Education;
- (n) The Honourable Roland Haché, Minister of Environment;
- (o) The Honourable Greg Byrne, Q.C., Minister of Business New Brunswick; and
- (p) The Honourable Stuart Jamieson, Minister of Tourism and Parks.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

OCTOBER 3, 2006
2006-376

Under section 1 of the *Queen's Counsel and Precedence Act*, the Lieutenant-Governor in Council, by Letters Patent under the Great Seal of the Province, in Her Majesty's name, appoints the Honourable Thomas J. Burke Her Majesty's Counsel.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

OCTOBER 3, 2006
2006-378

Under subsection 3(1) of the *Executive Council Act* the Lieutenant-Governor in Council:

- a) designates the Minister of Supply and Services as the member of the Executive Council responsible for the Regional Development Corporation;
- b) designates the Minister of Finance as the member of the Executive Council responsible for the New Brunswick Liquor Corporation;
- c) designates the Minister of Finance as the member of the Executive Council responsible for Red Tape Reduction;

- b) l'honorable Thomas J. Burke, procureur général et ministre de la Justice et de la Consommation;
- c) l'honorable John Winston Foran, ministre de la Sécurité publique qui est également solliciteur général;
- d) l'honorable Victor E. Boudreau, ministre des Finances et ministre des Gouvernements locaux;
- e) l'honorable Roly MacIntyre, ministre de l'Approvisionnement et des Services;
- f) l'honorable Denis Landry, ministre des Transports;
- g) l'honorable Donald Arsenault, ministre des Ressources naturelles;
- h) l'honorable Jack Keir, ministre de l'Énergie;
- i) l'honorable Michael Barry Murphy, ministre de la Santé;
- j) l'honorable Carmel Robichaud, ministre des Services familiaux et communautaires;
- k) l'honorable Hédard Albert, ministre des Ressources humaines;
- l) l'honorable Edward Joseph Doherty, ministre de l'Éducation postsecondaire et de la Formation;
- m) l'honorable Kelly Arthur Lamrock, ministre de l'Éducation;
- n) l'honorable Roland Haché, ministre de l'Environnement;
- o) l'honorable Greg Byrne, c.r., ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick; et
- p) l'honorable Stuart Jamieson, ministre du Tourisme et des Parcs.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 3 OCTOBRE 2006
2006-376

En vertu de l'article 1 de la *Loi sur les conseillers de la Reine et leur préséance*, le lieutenant-gouverneur, par lettres patentes établies sous le grand sceau de la Province et au nom de Sa Majesté, nomme l'honorable Thomas J. Burke, conseiller de Sa Majesté.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 3 OCTOBRE 2006
2006-378

En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil

- a) désigne le ministre de l'Approvisionnement et des Services membre du Conseil exécutif responsable de la Société de développement régional;
- b) désigne le ministre des Finances membre du Conseil exécutif responsable de la Société des alcools du Nouveau-Brunswick;
- c) désigne le ministre des Finances membre du Conseil exécutif responsable de la Réduction des formalités administratives;

- d) designates the Minister of Education as the member of the Executive Council responsible for the New Brunswick Provincial Capital Commission;
- e) designates the Minister of Human Resources as the member of the Executive Council responsible for La Francophonie;
- f) designates the Minister of Environment as the member of the Executive Council responsible for the Northern New Brunswick Initiative;
- g) designates the Minister of Post-Secondary Education and Training as the member of the Executive Council responsible for the Aboriginal Affairs Secretariat; and
- h) designates the Premier as the member of the Executive Council responsible for the Culture and Sport Secretariat.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

OCTOBER 3, 2006
2006-379

1. Under section 1 of the *Service New Brunswick Act* the Lieutenant-Governor in Council designates the Minister of Business New Brunswick as the member of the Executive Council responsible for the administration of the *Service New Brunswick Act*;
2. Under section 1 of the *Common Business Identifier Act* the Lieutenant-Governor in Council designates the Minister of Business New Brunswick as the member of the Executive Council responsible for the administration of the *Common Business Identifier Act*;
3. Under section 1 of the *Co-operative Associations Act* the Lieutenant-Governor in Council designates the Minister of Justice and Consumer Affairs as the member of the Executive Council responsible for the administration of the *Co-operative Associations Act*;
4. Under section 1 of the *Days of Rest Act* the Lieutenant-Governor in Council assigns the administration of the *Days of Rest Act* to the Minister of Local Government;
5. Under section 1 of the *Energy Efficiency and Conservation Agency of New Brunswick Act* the Lieutenant-Governor in Council designates the Minister of Energy as the member of the Executive Council responsible for the administration of the *Energy Efficiency and Conservation Agency of New Brunswick Act*;
6. Under section 1 of the *Health Services Act* the Lieutenant-Governor in Council designates the Minister of Health as the member of the Executive Council responsible for the administration of the *Health Services Act*;
7. Under section 1 of the *Statistics Act* the Lieutenant-Governor in Council designates the Minister of Finance as the member of the Executive Council responsible for the administration of the *Statistics Act*; and
8. Under section 1 of the *Insurance Act* and subsection 3(1) of the *Executive Council Act* the Lieutenant-Governor in Council designates the Minister of Justice and Consumer Affairs as the

- d) désigne le ministre de l'Éducation membre du Conseil exécutif responsable de la Commission de la capitale provinciale du Nouveau-Brunswick;
- e) désigne le ministre des Ressources humaines membre du Conseil exécutif responsable de la Francophonie;
- f) désigne le ministre de l'Environnement membre du Conseil exécutif responsable de l'Initiative pour le Nord du Nouveau-Brunswick;
- g) désigne le ministre de l'Éducation postsecondaire et de la Formation membre du Conseil exécutif responsable du Secrétariat des affaires autochtones; et
- h) désigne le premier ministre membre du Conseil exécutif responsable du Secrétariat à la culture et au sport.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 3 OCTOBRE 2006
2006-379

1. En vertu de l'article 1 de la *Loi portant sur Services Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne le ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick membre du Conseil exécutif responsable de l'administration de la *Loi portant sur Services Nouveau-Brunswick*;
2. En vertu de l'article 1 de la *Loi sur les identificateurs communs*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne le ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick membre du Conseil exécutif responsable de l'administration de la *Loi sur les identificateurs communs*;
3. En vertu de l'article 1 de la *Loi sur les associations coopératives*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne le ministre de la Justice et de la Consommation membre du Conseil exécutif responsable de l'administration de la *Loi sur les associations coopératives*;
4. En vertu de l'article 1 de la *Loi sur les jours de repos*, le lieutenant-gouverneur en conseil confie l'administration de la *Loi sur les jours de repos* au ministre des Gouvernements locaux;
5. En vertu de l'article 1 de la *Loi sur l'Agence de l'efficacité et de la conservation énergétiques du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne le ministre de l'Énergie membre du Conseil exécutif responsable de l'administration de la *Loi sur l'Agence de l'efficacité et de la conservation énergétiques du Nouveau-Brunswick*;
6. En vertu de l'article 1 de la *Loi sur les services d'assistance médicale*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne le ministre de la Santé membre du Conseil exécutif responsable de l'administration de la *Loi sur les services d'assistance médicale*;
7. En vertu de l'article 1 de la *Loi sur la statistique*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne le ministre des Finances membre du Conseil exécutif responsable de l'administration de la *Loi sur la statistique*; et
8. En vertu de l'article 1 de la *Loi sur les assurances* et du paragraphe 3(1) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne le ministre de la Justice et de la

member of the Executive Council responsible for the administration of the *Insurance Act*.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

OCTOBER 3, 2006
2006-380

Under subsection 3(1) of the *Financial Administration Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Board of Management:

- (a) The Honourable Denis Landry, designated as Vice-Chairperson;
- (b) The Honourable Greg Byrne, Q.C.;
- (c) The Honourable Jack Keir;
- (d) The Honourable Roland Haché;
- (e) The Honourable Donald Arseneault;
- (f) The Honourable Roly MacIntyre;
- (g) The Honourable Stuart Jamieson;
- (h) The Honourable Hédard Albert; and
- (i) The Honourable Mary Louise Schryer.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

OCTOBER 5, 2006
2006-382

Under subsection 15(1) of the *Civil Service Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Christopher Baker, as Deputy Minister and Secretary to the Policy and Priorities Committee of Cabinet, effective October 5, 2006.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

OCTOBER 12, 2006
2006-385

Under section 3 of the *Civil Service Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints

- (a) Yvon LeBlanc as Deputy Minister of Justice and Consumer Affairs and as Deputy Attorney General, effective November 6, 2006;
- (b) Claire LePage as Deputy Minister of Energy, effective November 14, 2006; and
- (c) Bernard Thériault as Chief of Staff and Deputy Minister of the Premier's Office, effective October 30, 2006.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

Consommation membre du Conseil exécutif responsable de l'administration de la *Loi sur les assurances*.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 3 OCTOBRE 2006
2006-380

En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur l'administration financière*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du Conseil de gestion :

- a) l'honorable Denis Landry, qui est désigné vice-président;
- b) l'honorable Greg Byrne, c.r.;
- c) l'honorable Jack Keir;
- d) l'honorable Roland Haché;
- e) l'honorable Donald Arseneault;
- f) l'honorable Roly MacIntyre;
- g) l'honorable Stuart Jamieson;
- h) l'honorable Hédard Albert; et
- i) l'honorable Mary Louise Schryer.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 5 OCTOBRE 2006
2006-382

En vertu du paragraphe 15(1) de la *Loi sur la fonction publique*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Christopher Baker sous-ministre et secrétaire du Comité des politiques et des priorités à compter du 5 octobre 2006.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 12 OCTOBRE 2006
2006-385

En vertu de l'article 3 de la *Loi sur la Fonction publique*, le lieutenant-gouverneur en conseil

- a) nomme Yvon LeBlanc sous-ministre de la Justice et de la Consommation et procureur général adjoint, à compter du 6 novembre 2006;
- b) nomme Claire LePage sous-ministre de l'Énergie, à compter du 14 novembre 2006; et
- c) nomme Bernard Thériault directeur général et sous-ministre du Cabinet du premier ministre, à compter du 30 octobre 2006.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

OCTOBER 12, 2006
2006-386

Under section 3 of the *Civil Service Act*, the Lieutenant-Governor in Council

- (a) appoints Suzanne Bonnell-Burley as Acting Deputy Minister of Justice and Consumer Affairs and Acting Deputy Attorney General, in place of Yassin Choukri, effective October 12, 2006 to November 5, 2006; and
- (b) appoints Jean Finn as Acting Deputy Minister of Energy, in place of William Thompson, effective October 12, 2006 to November 13, 2006.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

OCTOBER 12, 2006
2006-387

Under subsection 9(1) of the *New Brunswick Liquor Corporation Act*, the Lieutenant-Governor in Council gives his approval for the Board to appoint Dana B. Clendenning as President of the New Brunswick Liquor Corporation, effective October 30, 2006 in place of Barbara Winsor.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

OCTOBER 12, 2006
2006-388

Under subsections 18(1) and 18(2) of the *Police Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the New Brunswick Police Commission, and designates the appointees to serve as part-time members, for a term of ninety days, effective October 12, 2006:

- (a) Grant S. Garneau, Fredericton, New Brunswick; and
- (b) Marilyne Ferguson-Mallet, Haut-Shippagan, New Brunswick, as vice-chairman.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

LE 12 OCTOBRE 2006
2006-386

En vertu de l'article 3 de la *Loi sur la Fonction publique*, le lieutenant-gouverneur en conseil

- a) nomme Suzanne Bonnell-Burley sous-ministre par intérim de la Justice et de la Consommation et procureur général adjoint par intérim, pour remplacer Yassin Choukri, à compter du 12 octobre 2006 jusqu'au 5 novembre 2006; et
- b) nomme Jean Finn sous-ministre par intérim de l'Énergie, pour remplacer William Thompson, à compter du 12 octobre 2006 jusqu'au 13 novembre 2006.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 12 OCTOBRE 2006
2006-387

En vertu du paragraphe 9(1) de la *Loi sur la Société des alcools du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise le Conseil à nommer Dana B. Clendenning président de la Société des alcools du Nouveau-Brunswick, à compter du 30 octobre 2006, pour remplacer Barbara Winsor.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

Le 12 octobre 2006
2006-388

En vertu des paragraphes 18(1) et 18(2) de la *Loi sur la police*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres de la Commission de police du Nouveau-Brunswick et les désigne pour agir comme membres à temps partiel, pour un mandat de quatre-vingt-dix jours, à compter du 12 octobre 2006 :

- a) Grant S. Garneau, de Fredericton, au Nouveau-Brunswick, et
- b) Marilyne Ferguson-Mallet, de Haut-Shippagan, au Nouveau-Brunswick, à titre de vice-présidente.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

Business Corporations Act

Notice of a decision to dissolve provincial corporations and to cancel the registration of extra-provincial corporations

Notice of decision to dissolve provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to dissolve the following corporations pursuant to paragraph 139(1)(c) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the corporations.

014942 014942 N. B. INC.
 031020 031020 N.B. LTD.
 046143 046143 N.-B. Inc.
 055621 055621 N.B. LTD.
 058787 058787 N.B. LTD.
 500887 500887 NB LTD.
 503402 503402 N.B. INC.
 503404 503404 (N.B.) LTD.
 508025 508025 N.B. Inc.
 508027 508027 NB LTÉE/LTD.
 508097 508097 N.B. Ltd.
 508148 508148 N.B. LTD.
 510467 510467 N.B. Ltd.
 510522 510522 N.-B. Inc.
 510532 510532 N.B. Ltd.
 510655 510655 N.B. Ltd.
 513189 513189 N.B. INC.
 513203 513203 N.B. LTD.
 609493 514039 NB Inc.
 515524 515524 N.-B. Ltée
 515571 515571 NB LTD.
 603737 603737 New Brunswick Limited
 603899 603899 New Brunswick Limited
 604081 604081 NB Ltd.
 609283 609283 N.B. Ltd.
 609383 609383 NB LTD.
 609525 609525 NB Inc
 614223 614223 N.B. Ltd.
 615005 615005 N.B. Inc.
 615229 615229 NB LTD.
 615231 615231 N.B. Ltd.
 615291 615291 N.B. LTD.
 615452 615452 N.B. Inc.
 615507 615507 N.B. Incorporated
 615569 615569 N.B. Ltd.
 615588 615588 NB LTD.
 615661 615661 N.B. Ltd.
 615672 615672 NB INC.
 615717 615717 N.B. INC.
 615802 615802 N.B. LTD.
 615811 615811 New Brunswick Inc.
 615819 615819 N.B. Inc.
 615864 615864 N.B. INC.
 515549 A. Albert Professional Corporation
 000133 A.R.M. SERVICES LTD
 603930 ABC FRAMING & CONTRACTING INC.
 046161 AD-MI INC.
 031911 AL-KHEDHERI PROFESSIONAL CORPORATION
 043233 ANDERSON MANAGEMENT INC.
 508044 Andrew Leech Holdings Ltd.
 615528 AOW RACING SERIES LTD.
 000636 APOHAQUI MOBILE HOMES LTD.
 508065 ASH - JON CONTRACTING INC.

615411 Atlantic Sandstone Company Inc.
 604157 ATLAS - Atlantic Internet Services Inc
 603626 Atoya Incorporated
 052931 AUBERGE DU PONT ROUGE LIMITEE
 001706 BEEGIE'S BOOKSTORE LTD.
 020901 BELLEISLE CARTAGE LTD.
 609274 BERESFORD ASPHALTE MAINTENANCE INC.
 615674 Best Rate Mortgage Corp.
 505901 BESTWOOD LTD.
 615686 Big Guns Mobile Pressure Wash Ltd.
 510580 Blue Wing Teal Investments Ltd.
 515630 BMH INVESTMENTS LTD.
 510699 BON ACCORD HOLDINGS LTD.
 603844 Boogity Boogity Boogity Racing Inc.
 505893 BRIDGEWAY DEVELOPMENTS CORPORATION
 603812 Bright Light Enterprises Ltd.
 615427 Brovada Technologies Inc.
 510461 Brunswick Holdings Ltd.
 615778 CANSO WINDFIELD I GP INC.
 603899 CANSO I GP INC.
 513221 CAREM CONSULTANTS INC.- CONSULTANTS CAREM INC.
 040507 CEDAR ENTERPRISES LIMITED
 501178 CHAMCOOK CANOE CLUB INC.
 013337 CHARLES PRICE, LIMITED
 604011 Chippin Food Brokers Inc.
 515533 COASTAL MINERALS INC.
 058845 COLLINS PHARMACY LTD.
 615491 Country Fence Baskets N' Bouquets Ltd.
 009167 CRIMMINS POTTERY LTD.
 503452 DAIBES HOLDINGS LTD.
 058801 DALY'S HOME CARE INC.
 515509 de Bruin Agro Ltd.
 045902 DÉPANNEUR 7 JOURS 2003 INC.
 505869 DIOTTE SAVOIE AUTO LTD.
 609591 Double Deuce Night Club Inc.
 615823 Dr Robert Javidi c.p. inc.
 501240 DR. LOUISE DESJARDINS-KING CORPORATION
 PROFESSIONNELLE INC.
 510564 DR. R. MENON PROFESSIONAL CORPORATION
 615550 Dream Homes Construction & Renovations Inc.
 503421 DTSR TRANSPORT LTD.
 005278 DUCEY LUMBER LTD.
 012456 E. W. CLOWATER & SONS (1981) LTD.
 055572 ECHO VALLEY BEAM POST & TIMBER LTD.
 058806 ECONO MATERIAUX DE CONSTRUCTION (1994) LTEE
 010679 EDGAR MARTIN LTD.

Loi sur les corporations commerciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales et d'annuler l'enregistrement des corporations extra-provinciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision de dissoudre les corporations suivantes en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites corporations.

034536 ELDRIDGE'S HOLDINGS LTD.
 005675 ELEANOR INVESTMENTS LTD.
 058778 ENGLISH BUTLER CANADA INC.
 503477 ENSEIGNES XPRESS SIGNS INC.
 048654 ENTREPRISE FORESTIERE G. LANDRY INC.
 045992 ENVIRO PRODUCTS LTD./LES PRODUITS ENVIRO LTEE
 005911 EPICERIE BLANCHARD LTEE
 603860 F. A. SLINGER ENTERPRISES INC.
 508178 FERMES LJKS INC.
 508177 FERMES ZÉNON DAIGLE INC.
 603806 Fozz Boards Inc.
 040451 FRANK W. COLE LIMITED
 603843 GAS-TEK SERVICES LTD.
 500956 GAUVIN CUSTOM FAB INC.
 010266 GEORGE MACKIE & SONS LTD.
 053056 GEORGIA-PACIFIC BUILDING MATERIALS SALES, LTD.
 609651 GESTION PARADIS INC.
 515555 GLEN EYRE INC.
 515508 GLENGARRY REAL ESTATE LTD.
 603432 Global Demurrage Analysts Inc.
 036284 GOOD EARTH CANADA LTD.
 007372 GRAND FALLS ENTERPRISES LTD.- LES ENTREPRISES GRAND SAULT LTEE.
 007417 GRAND THEATRE LTD.
 038358 GRANDE-DIGUE PROPERTIES LTD.
 609613 Grandview Residences Inc.
 513303 GREG'S OUTDOOR POWER EQUIPMENT LTD.
 615471 H.L. Ventures Inc.
 604121 HARCROS CHEMICALS CANADA INC. LES PRODUITS CHIMIQUES HARCROS CANADA INC.
 032876 HERITAGE HEALTH AND FITNESS CENTRE LTD.
 609362 HIGH OCTANE (CANADA) LTD.
 048743 HILL TOP VARIETY STORE INC.
 615759 Hoop Canada, Inc.
 501140 HORIZON TRAINING LTD.
 036314 HOWATT INVESTMENTS LTD.
 515680 Hughes Development Inc.
 058725 I.C.U. INVESTIGATION INC.
 043274 I.F.M.S. CONSULTING INC.
 053020 IMMEUBLES NADEAU INC. - NADEAU REAL ESTATE INC.
 505842 IMPOSSIBLE SOLUTIONS INC.
 515674 intelSoft Canada Ltd.
 045442 INVESTMENT REALTY SERVICES LTD.
 604181 IT BUSINESS ASSOCIATES INC.
 032913 J. & M. CONSTRUCTION LTEE
 615554 J. D. Margaris & Associates Inc.

043100	J. E. MCSORLEY & SONS TRUCKING & LEASING LTD.	615549	Mounties' Choice Inc.	615520	Rydan CRM Inc.
055569	J. F. TAYLOR ENTERPRISES LTD.	604175	MULTI FOREST INC.	604189	S R C PROFESSIONAL CORPORATION
615777	J. Pellerin Autobody Inc.	052969	MULTI-PUBLICITY N.B. LTD/LTEE	053060	S.A.K.I.S. GOURMET FOOD SERVICES INC.
515647	J.L. DRAPEAU CONSULTING LTEE	615735	Multi-Tek Industrial Inc.	508086	SALAMANCA DEVELOPMENTS INC.
615676	Jardine Industries Inc.	508085	MY FRIEND SHIRLEY INC./MON AMIE SHIRLEY INC.	036271	SANDSPIT AMUSEMENTS (N.B.) INC.
510614	JEMSEG SERVICE CENTRE INC.	011903	NAMAC SERVICES LIMITED	014972	SEGUFIX SYSTEMS LTD.
604018	JUST KIDS PRE-SCHOOL INC.	036290	NEGUAC ARRET COURT LTEE./ NEGUAC SHORT STOP LTD.	615825	Seroyal International Holdings Inc.
503469	KARDEL VENTURES LTD.	034559	NEW DAWN VENTURES INC.	015041	SHADES OF LIGHT LIMITED
013257	KEITH POND HOLDINGS LTD.	510547	New Moon Motel & Restaurant Inc.	015065	SHAWNEE DEVELOPMENT CORPORATION LTD.
503549	KINGSTON ROAD HOLDINGS N.B. INC.	510255	New Nouveau Brabant Ltd.	515659	Sipprell Investments Ltd.
034545	KISMET ENTERPRISES LTD.	050641	NORM'S PIZZA INC.	508172	Solutions International Products Inc.
615623	KKEL Enterprises Inc.	501277	NORTHWEST PASSAGE COMMUNICATIONS INC.	015382	SOUTH BAY CONSTRUCTION LTD.
615587	KLAN KENNEDY KORP INC.	038333	NORTON BUILDING SUPPLIES LTD.	503415	SOUTH EASTERN SNOW REMOVAL LTD.
615432	KLUB SODA INC.	609469	O.A.B. Enterprises Inc.	615544	SOUTHSIDE VENTURES LTD.
513158	KNIJFF INC.	513299	OFFICE BROKERAGE & CONSULTING CORP.	503420	ST. CROIX KIDS ACADEMY INC.
603513	KV Orthopaedic & Medical Inc.	615464	OFN DAYS INN INC.	036313	ST. PAUL FOREST PRODUCTS LTD.
615462	Kwesawek Energy Inc.	501222	ORCHARD'S PAINT & PAPER LTD.	515522	STAR CRAFT SERVICES INC.
501209	L & M HOLDINGS LTD.	609619	Out of the Shell Inc.	011457	STERLING W. MULLIN LTD.
055326	LAE - MAC PROFESSIONAL CORPORATION	501197	OUTILS DUGAS TOOLS INC.	046194	SUGARLOAF MOUNTAIN MANAGEMENT LTD.
503398	LASPA BEAUTY RESORT LTD./LTEE	501221	P.S. SOHI PROFESSIONAL CORPORATION	609381	Sunrise Investments Ltd.
038345	LES AGENCES DU NORD LTEE-NORTH EAST AGENCIES LTD.	615853	PETRA REAL ESTATE LTD.	046090	SUNSET INVESTMENTS INC.
615677	LIVOME LTD.	510651	PIKAR ENTREPRISES INC.	515607	T & J New Brunswick Ltd.
609217	LOCK-LEE FARM LTD.	615451	Pilgrim Resources Co. Ltd.	615744	T & L Electrical Ltd.
615560	M.K. North American Intl. Labour Resources Inc.	513298	PLACEMENTS ONPAR INVESTMENTS INC.	016026	TAYLORS PRODUCT BAR LTD.
615470	MAGNA CRAFT INC.	515515	PLASTIC REPAIRS NEW BRUNSWICK INC.	615831	The Importers Inc.
510715	MAPLE FREEZERS INC.	515634	PLINIUS PROPERTY LIMITED	615402	THE MILL FINDER LTD.
513314	MARCEL POST PHARMACY SERVICES LTD.	503570	PRODUCTION BEN-J INC	604117	THERMO CRS LTD.
036310	Maritime Bowling Services Ltd.	503570	PRODUCTION BEN-J INC	513236	THOMAS HOBBIES INC.
609305	Maritime Clinical Research Services Inc.	043187	QUACO HOLDINGS LIMITED	604073	TIC Logistics Inc.
501139	MARITIME INSTRUCTIONAL RESOURCE AND SUPPLY LTD.	615653	Quality Snow Removal Inc.	604043	TLC Car Wash Ltd.
603603	Maritime International Investment Group Ltd	615753	Queen's Buffet Inc.	016221	TOBIQUE ESTATES LTD.
615582	Maritime Shuttle Ltd./Navette Maritime Ltée	609436	Quest Development Group Inc.	038362	TOBYCO LTD.
010733	MATCHETT'S WELDING LTD.	615435	R. S. Beaulieu Ventures Ltd.	501292	TRINITY GALLERIES INC.
043145	Meduxnekeag Investments Ltd.	615866	RECREATIONAL PROPERTY HOLDINGS INC.	510572	VANMEL Ltd.
604115	METROPOLIS HOBBIES & GAMES INC.	615573	Redflex Traffic Systems (Canada) Inc.	510601	VERDIGRIS HOLDINGS INC.
038349	MILEMORE HOLDINGS LTD.	013920	RESTIGOUCHE COAL COMPANY, LIMITED	510610	VICTORIA TRUCKING LTD.
058882	MILLSTREAM HOLDINGS INC.	515648	Riotrin Properties (Moncton) Inc.	503527	VITAL KNOWLEDGE SOFTWARE INC.
513146	Miracle Heat Ltd.	052970	RIVER VALLEY SUPPLY LTD.	036224	WANDLYN INNS LTD./LES AUBERGES WANDLYN LTEE.
011190	MODERNEX LTEE.	501262	ROB MACTAVISH HOLDINGS LTD.	030979	WILLIAM ANDERSON & SON LTD.
503519	Molecular Holdings Ltd.	510556	Rockaberry Investment Corporation	615813	William Andrews Company Limited
515506	MOONWATER PROJECTS INC.	513173	Rocket Boat Manufacturing Ltd.	513191	XIOtech (Canada) Ltd.
		020881	ROCMOLD HOLDINGS LTD.		
		014270	ROMA REALTY LTD.		

Notice of decision

to cancel the registration of extra-provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to cancel the registration of the following extra-provincial corporations pursuant to paragraph 201(1)(a) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may cancel the registration.

076551	102047 CANADA LTEE.
615855	1566868 ONTARIO LTD.
615691	3333, Inc.
072973	CANADIAN AIRLINES FUEL CORPORATION INC./CARBURANT LIGNES AERIENNES CANADIEN INC.
077926	CASCADES FINE PAPERS GROUP INC./CASCADES GROUPE PAPIERS FINS INC.

Avis d'une décision

d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra annuler l'enregistrement desdites corporations extraprovinciales.

074781	CITICAPITAL COMMERCIAL LEASING CORPORATION/ CORPORATION CREDIT-BAIL COMMERCIAL CITICAPITAL	070632	GUILD STATIONERS LIMITED
604114	CL Capital Management (Canada) Inc. Gestion de capital CL (Canada) Inc.	019570	HUB FORWARDING COMPANY, INC.
076507	EVERYTHING FOR A DOLLAR STORE (CANADA) INC.	018774	JO-NE-D INVESTMENT LTD.
077933	GRAMMA'S ATTIC HOME PARTIES INC.	615499	Kelley's Deck Chairs inc.
		615416	Leisurewear Canada Ltd.
		077456	LOCATE TECHNOLOGIES INC.
		615772	Médi Baie Inc.
		073463	NORAMBAR INC.
		074428	NORTH AMERICAN VAN LINES, INC.
		615350	Petroworth Resources Inc.

077969	PHARMASAVE DRUGS (NATIONAL) LTD.	075615	RIOCAN HOLDINGS INC.	070538	Theraped Ltd.
071716	PML MICROBIOLOGICALS, INC.	615636	Stelco Inc.	073505	WAVEMASTER CANADA LTD.
604084	Quizno's Canada Real Estate Corporation	072984	SUBWAY FRANCHISE RESTAURANTS OF CANADA, LTD.	077874	WEST INDIA TRADING CO. INC.
604085	QUIZNO'S CANADA RESTAURANT CORPORATION	074447	THE ALDO GROUP INC. - LE GROUPE ALDO INC.	071786	WESTMORLAND LEASING CORP.
				076520	ZENO CANADA INC.

Companies Act

Notice of decision to dissolve provincial companies

Take notice that the Director under the *Companies Act* has made a decision to dissolve the following companies pursuant to paragraph 35(1)(c) of the Act, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the companies.

615421	2003 BATHURST - CAMPBELLTON CANADA GAMES FOUNDATION INC./LA FONDATION DES JEUX DU CANADA BATHURST - CAMPBELLTON 2003 INC.	025806	Employment Support Peer-Helpers Program Inc.
025035	AEROPORT DE SAINT-LEONARD INC. - SAINT LEONARD AIRPORT INC.	024294	FILM ZONE INC.
615815	Association en Éducation et Avancement Psychiatrique du Nouveau-Brunswick Inc.	021726	FREDERICTON AMATEUR SPEED SKATING CLUB INC.
025663	Atlantic Agricultural Leadership Program Inc.	023028	GOLDEN RIDGE INC.
025799	Atlantic Seafood Festival/Festival des Fruits de Mer de l'Atlantique Inc.	007469	GREATER SHEDIAC MINOR HOCKEY INC. - HOCKEY MINEUR DISTRICT DE SHEDIAC INC.
025527	BIBLE LIFE MINISTRIES INC.	007844	HARVEY MEMORIAL COMMUNITY CENTRE INC.
022752	BIG SALMON RIVER ANGLING ASSOC., INC.	022780	HUB CITY HOOP CLASSIC INC.
024853	BIRTHRIGHT OF SAINT JOHN - KINGS INC.	022249	LA RÉGIE RÉGIONALE AÉROPORTUAIRE DE CHARLO INC./CHARLO REGIONAL AIRPORT AUTHORITY INC.
023861	BRISTOL HOUSING INC.	025037	LADIES HOOP CLASSIC, INC.
002436	BRUNSWICK CURLING CLUB INC.	009672	LAWNDALE HOLDINGS INC.
020697	CARNAVAL D'AMITIE D'HIVER DE DIEPPE INC.-WINTER FRIENDSHIP CARNAVAL INC.	003294	LE CENTRE BELLEFEUILLE INC.
023020	CENTRE 50 D'AGE D'OR, INC.	003831	LE CLUB DE L'AGE D'OR DE POKEMOUCHE INC.
615642	CENTRE DES PRODUITS DU TERROIR INC./LOCAL PRODUCTS CENTER INC.	023608	LE COMITE D'AUTORITE PORTUAIRE DE GRANDE-ANSE INC.
091420	CENTREVILLE REGIONAL VAULT INC.	021728	LES POMPIERS VOLONTAIRES DE MAISONNETTE INC.
003870	CLUB LIONS DE DALHOUSIE, INC.-DALHOUSIE LIONS CLUB, INC.	025804	Liverpool Technology Center Inc.
023312	COMITE DE GESTION DES PORTS DE BAS-CARAQUET INC.	603721	Milner Memorial Gardens Inc.
004060	Comité des Citoyens d'Alcida et Dauversière, Inc	023856	MIRAMICHI RECREATION COUNCIL INC.
024095	CRAIN-DRUMMOND (MONCTON) REC CLUB INC.	011252	MONCTON FOOTBALL ASSOCIATION, INC.
024511	EASTERN CHARLOTTE WATERWAYS INC.	615771	NB Ten Pin Bowling Association des dix quilles du Nouveau-Brunswick Inc.
021996	EGLISE CHRETIENNE EVANGELIQUE BAPTISTE DE TRACADIE INC.	024096	NEW BRUNSWICK ARCHAEOLOGICAL SOCIETY INC./SOCIETE ARCHEOLOGIQUE DU NOUVEAU BRUNSWICK INC.
		603771	NEW BRUNSWICK INNOVATION FOUNDATION INC./FONDATION DE L'INNOVATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.
		012123	NEW BRUNSWICK SPECIAL OLYMPICS SOCIETY INC. LA

Loi sur les compagnies

Avis d'une décision de dissoudre les compagnies provinciales

Soyez avisé que le Directeur, en application de la *Loi sur les compagnies*, a pris la décision de dissoudre les compagnies suivantes en vertu de l'alinéa 35(1)(c) de la Loi, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites compagnies.

			SOCIETE DES OLYMPIADES SPECIALES DU NOUVEAU BRUNSWICK INC.
022017	NEW BRUNSWICK SPORTING CAR CLUB, INC.		
012459	NO. 2 MURRAY AVENUE, INC.		
609291	PASSEKEAG PHEASANT CLUB INC.		
603824	Pebble Beach Holdings Inc.		
025033	PENTECOSTAL LIGHTHOUSE RIVER DECHUTE INC.		
023878	PETITCODIAC MENNONITE CHURCH INC.		
609575	RIVER VALLEY JUNIOR "A" HOCKEY CLUB INC.		
023852	ROGERSVILLE HOUSING GROUP INC.		
025794	Sackville Volunteer Firefighters Association Inc.		
023041	SAINT JOHN CANADA DAY COMMITTEE INC.		
025204	THE AIR CADET LEAGUE OF CANADA (NEW BRUNSWICK) INC.		
023884	THE MONCTON HOSPITAL FITNESS CENTRE LTD.		
014323	THE ROTARY CLUB OF ST. JOHN, NEW BRUNSWICK INC.		
022263	TRUSTEES OF BARNESVILLE PRESBYTERIAN CHURCH, BARNESVILLE, NEW BRUNSWICK		
025667	V.T.T. ALNWICK A.T.V. LTD.		
016840	VOLUNTEER INTEGRATED SERVICES ASSOCIATION (VISA) INC.		
025533	VTT CLUB 2000 ATV INC.		
023325	WATERLOO STREET BAPTIST CHURCH INC.		
023049	WOODSTOCK TRAIL MAKERS - SNOWMOBILE ASSOCIATION INC.		
025386	YC & W WHARF PRESERVATION ASSOC. INC.		

Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act intends to cancel the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule “A” annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule “B” annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

FURTHER TAKE NOTICE that at any time after the expiration date of thirty (30) days from the date of publication of this Notice, the Registrar may cancel the registration of the said certificates of partnerships and certificates of business names.

Loi sur l’enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l’enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a l’intention, en vertu de ladite loi, d’annuler l’enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiquées à l’annexe « A » ci-jointe et des certificats d’appellations commerciales des commerces indiqués à l’annexe « B » ci-jointe, en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l’alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

SACHEZ AUSSI qu’en tout temps après la date d’expiration de trente (30) jours à partir de la date de publication du présent avis, le registraire peut annuler l’enregistrement desdits certificats de sociétés en nom collectif et certificats d’appellations commerciales.

Schedule “A” / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

352597	AL’S PLACE	352626	DIGITAL SOS	352579	Ô Présent
352555	Blacks Mountain	352460	Frenchy’s Peninsula	352223	Restigouche Gazebos and Log Homes
352593	BOUTIQUE M.R.P.K.	352542	L & J Bourgeois Transport Services	352561	Rockzone Entertainment
352660	Core Equipment	352656	LE GROUPE BORÉALIS	352550	The Clothesline
352396	Cummings Bros. & Son	352566	MG COMPUTERS	352590	Thunder Paintball

Schedule “B” / Annexe « B » Certificates of Business names / Certificats d’appellations commerciales

339990	A & L INTERMODAL EQUIPMENT INSPECTION SERVICES	352560	CREATIVE SPACES	352557	Melody’s Baby Boutique
352532	A.C.M.N. REPARATION ENRG.	352600	D & J Hobby Shop	318823	MIC MAC NATIVE ART
334651	ALL SECURE	326954	DAIGLE’S OVERLOAD	321612	MINGLER’S PUB
352491	Alt Magazine	352414	DeLong’s Upstairs/Downstairs	352642	MONCTON MASSAGE THERAPY
352440	Annie Soucy dietitian-nutritionist / diététiste-nutritionniste	337318	DONIHÉE CONSULTING	352650	Mrs Kool, Ice Distribution Service
352645	ASIA’S TEACH, TRAVEL AND SAVE	352482	Downey’s Truck Collision & Painting	329588	MURPHY’S AUTO SALVAGE
352507	Atlantic Canada Intercrossers Network	352512	EAST COAST FLAVOUR	352585	N R TECHNICAL SERVICES
352604	Atlantic Credit Services	352523	ECO -MEADOWS FARM	352657	NAPA WINE BAR & GRILL
352634	ATLANTIC POST & BEAM CONSTRUCTION	352523	ELLENA’S Canvas Repairs	352556	NAUTICALS GIFT & SOUVENIR SHOP
352616	AVALON SALONSPA	352629	Eszter’s Cleaning Service	352251	NIMA Logging
352529	Boutique Vénus Enr.	352548	EVENTS PLUS!	352630	ONBOARD MARINE
339908	BUJOLD AUDIO	352509	Fabrication M P	352530	P.S.B. INFORMATIQUE
352540	BY NATURE’S DESIGN	352587	G.M.R. Transcribing Services	601512	PAWNPOND KENNEL
352459	Cail’s Towing	352428	GERMAINE’S CLEAN SWEEP	352551	Personal Lifestyles
352572	CAJUN LOUNGE	352633	Glidden Consulting & Business Solutions	352360	Phil’s Multi-Service Center
352506	Campbell Lane Crafts	352536	HAT CADDY SALES	352595	PLAN B PUB AND EATERY
352655	Canadian Hepatitis C Information Center	352508	HEMLOCK CHILDREN’S CENTRE	339957	POETIC HUGS
352547	CARM GRI Welding	340019	HUCKS ELECTRIC	352639	Pressure Wash Boudreau Mobile
352594	CASTLEVANIA SPORTS CARDS	352492	inside blue	352559	Processor Accessories & Service
352644	CHARETX2	352517	IT’S A WRAP!	352631	PROCRAFT INDUSTRIAL
352494	Cindy’s Cafe and Convenience	352526	J K L M REALTY	352608	PUT IT ON WAX
352661	Cindy’s Second Hand Place	352601	KevTech Enterprises	352444	QUEBECOR WORLD ATLANTIC SAINT JOHN
352664	CK Trucking	352651	KINGSCLEAR CONSTRUCTION	352445	QUEBECOR WORLD SAINT JOHN
352627	COMPUTER SHANTY CANADA	352567	LASER LOOKS	352637	R W D MANAGEMENT SERVICES
352528	CONNIE’S WAREHOUSE	352569	LEATHER ADDICT	352356	RE CYCLE MI
352549	COUNTRYSIDE VETERINARY HOSPITAL	352586	M C Hammer	352605	Recipe For Success
		352552	M.B. Top Shape Body Shop	352481	RIVERSIDE COMPUTER SERVICES
		352429	MAC’S TREASURE CHEST	352520	ROOM BY ROOM FURNITURE
		352636	McConnell Forestry		
		352638	MCGRW TECH		

352522 ROVER'S RETREET	352504 STANFORD SCHOOL OF IRISH DANCE	352452 The Market Quay
352521 S.O.S. Mathematiques	352675 STEVE WARD & ASSOCIATES	352403 The Melon Hut
352612 Safety Signalers	352543 Storm Solutions.Ca	352570 The Syndicate Information for Technology
352662 Samantha's Resturant & Bakery	352653 Studio Atmosp'hair	352575 Triple "J" Construction
352635 Savoie Repair 2001	352538 T S F Trucking	339918 VANCE'S AUTO BODY SHOP
352527 Service Traiteur Thériault	340062 TANTRAMAR ACCOUNTING SERVICES	352581 Wabanaki Nations Cultural Resource Center
352632 Smart Moving & Delivery	339887 TAX ACTION	352533 WORDS BY GALLAGHER
352568 Snack Shop	352376 Technical Eagle	324681 ZEP MANUFACTURING COMPANY OF CANADA/LA COMPAGNIE ZEP DU CANADA
352525 Snows Liquidators	352565 The After School Pool Club	
352524 Snows Used Restaurant, Bakery & Store Equipment	352514 The Campbellton Pet Shoppe	
352654 SORENSEN MOTORSPORTS	352571 The Collective Communication Design	

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
WOOD EXPORT NB LTD.	Saint John	627914	2006	10	04
A + AUTO TOWING SERVICE INC.	Grand-Sault / Grand Falls	627985	2006	10	10
Scissor Doors Inc.	McLeod Hill	627992	2006	10	10
627993 NB Inc.	Fredericton	627993	2006	10	10
Lisa's Playhouse Inc.	Roachville	628004	2006	10	11
628007 NB Inc.	Saint-Quentin	628007	2006	10	11
628008 N.-B. INC.	Edmundston	628008	2006	10	11
Gill & Ess Sales Inc.	Moncton	628009	2006	10	11
ALL-BRIGHTS AUTO & BODY LTD.	Albrights Corner	628010	2006	10	11
628011 N.B. Ltd.	Moncton	628011	2006	10	11
DIESEL 105 INC.	Douglas	628012	2006	10	11
628014 N.B. Inc.	Dieppe	628014	2006	10	11
PÊCHERIES RÉMI CHIASSON LTÉE	Lamèque	628015	2006	10	11
C.T. WALLACE SALES INC.	Miramichi	628017	2006	10	11
628018 N.B. CORP.	Fredericton	628018	2006	10	11
YUTON LTD.	Shediac	628019	2006	10	11
IMPERIAL COMMODITIES LIMITED	Saint John	628021	2006	10	11
Burin Maritime Ltd.	Saint John	628022	2006	10	11
Fintrend Ltd	Saint John	628032	2006	10	12
AIRTRICITY HOLDINGS (CANADA) LTD.	Fredericton	628034	2006	10	12
HAYDEN PROPERTIES LTD.	Fredericton	628035	2006	10	12

628036 N.B. Inc.	Moncton	628036	2006	10	12
FREDDY BEACH AUTHENTIC CO.	Fredericton	628038	2006	10	12
628039 NB Ltd.	Hampton	628039	2006	10	12
M.C.J. SATELLITE, INC.	Fairisle	628042	2006	10	12
628044 N.B. Inc.	Rothesay	628044	2006	10	13
628048 N.B. Ltd.	Rothesay	628048	2006	10	13
628049 N.B. Ltd.	Rothesay	628049	2006	10	13
COMEAU DENTAL HYGIENE SERVICES INC.	Riverview	628050	2006	10	13
Seawind International Shipping Company Limited	Saint John	628051	2006	10	13
628052 N.B. Inc.	Sackville	628052	2006	10	13
628056 NB INC.	Moncton	628056	2006	10	13
628058 NB INC.	Moncton	628058	2006	10	13
628061 NB INC.	Memramcook	628061	2006	10	13
628073 N.B. LTD.	Utopia	628073	2006	10	16
628074 NB Limited / 628074 NB Limitée	Saint John	628074	2006	10	16
628077 N.B. LTD.	Quispamsis	628077	2006	10	16
CHESTNUT ACRES LIMITED	Kingston	628080	2006	10	16
628081 N.B. Ltd.	Dieppe	628081	2006	10	16
628082 N.B. LTD.	Fredericton	628082	2006	10	16
Auto Video Ltd.	Lakeville	628083	2006	10	16

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of incorporation issued on September 5, 2006 under the name of “**Global Crewmanagement Ltd.**”, being corporation #627460, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the corporation name from “**Global Crewmanagement Ltd.**” to “**Global Crew Management Ltd.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 5 septembre 2006 à « **Global Crewmanagement Ltd.** », dont le numéro de corporation est 627460, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Global Crewmanagement Ltd.** » à « **Global Crew Management Ltd.** ».

In relation to a certificate of incorporation issued on October 2, 2006 under the name of “**Advanced Vegetation Control Inc.**”, being corporation #627880, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the incorporation from “**Advanced Vegetation Control Inc.**” to “**Advanced Vegetation Control Inc.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 2 octobre 2006 à « **Advanced Vegetation Control Inc.** », dont le numéro de corporation est 627880, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Advanced Vegetation Control Inc.** » à « **Advanced Vegetation Control Inc.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
BOYER & ASSOCIATES LTD.	623895	2006	10	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Maple Leaf Motors (1990) Ltd.	047995 N.B. Ltd.	047995	2006	10	10
057979 NB INC.	CERCUEILS ALLIANCE CASKETS INC.	057979	2006	10	06
Dr. A. St. Onge & Dr. P. Leclerc Professional Corporation	Dr. André A. St. Onge Professional Corporation	513331	2006	10	11
State Street Property Management Inc.	EAB Property Management Inc.	626289	2006	10	12
ING Real Estate Canada Holdco Inc.	IIF GP Canada Inc.	627303	2006	10	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
627316 N.B. Inc.	627316 N.B. Inc. 627828 N.B. Inc.	Saint John	628031	2006	10	12

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM
Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of amalgamation issued on June 30, 2006 under the name of "ACACIA HOLDINGS LTD.", being corporation #626484, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amalgamation correcting the name of the corporation from "ACACIA HOLDINGS LTD." to "ACACIA HOLDINGS INC."

Sachez que, relativement au certificat de fusion délivré le 30 juin 2006 à « ACACIA HOLDINGS LTD. », dont le numéro de corporation est 622935, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat de fusion corrigé faisant passer le nom de la corporation de « ACACIA HOLDINGS LTD. » à « ACACIA HOLDINGS INC. »

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MACKAY FOREST PRODUCTS LTD.	Saint John	043156	2006	10	11
RONLEE CARGO LTD	Moncton	510186	2006	10	12
Assistants for Independence Inc.	Saint John	615312	2006	10	10
Down Home Consulting Inc.	Rothsary	619815	2006	10	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PARKSIDE INVESTMENTS LTD.	050387	2006	10	05
COLES ESTATES LTD.	091670	2006	10	12
AVDJ ENTERPRISE LTD.	506060	2006	10	06
B.M.J. HOLDINGS INC.	509111	2006	09	27
Arleh Holding Company Ltd.	510717	2006	10	03
515754 N.B. INC.	515754	2006	09	28
O'DONNELL & COMPANY, P.C.	602508	2006	10	04
VAKA STRATEGIC MARKETING INC.	604892	2006	09	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Custom House (Retail) Ltd.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	627882	2006	09	29
6556973 Canada Ltd.	Canada	Dwayne Muir Saint John	627896	2006	10	02
Consolidated Credit Counseling Services of Canada, Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	627917	2006	10	03
Nicholson and Cates Manufacturing Limited	Canada	Brian C. McLean Florenceville	627946	2006	10	04
First Asset Power Funds IV Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	627991	2006	10	10

RELIANCE ELECTRIC COMPANY CANADA, ULC	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	627998	2006	10	10
Noble Trade Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	627999	2006	10	10
NORTH SAFETY PRODUCTS LTD. PRODUITS DE SECURITE NORTH LTEE.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	628000	2006	10	10
Accredited Home Lenders Canada, Inc./ Preteurs Residentiels Accredits Canada, Inc.	Canada	Leonard T. Hoyt Fredericton	628045	2006	10	12
TRANS-CYCLE INDUSTRIES, LTD.	Ontario	Matthew T. Hayes Saint John	628046	2006	10	12
1144515 Alberta Ltd.	Alberta	Jamie Connolly Fredericton	628068	2006	10	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Custom House Ltd.	CUSTOM HOUSE CURRENCY EXCHANGE LTD.	603519	2006	10	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Ketchum Canada (2002) Inc.	KETCHUM CANADA (2002) INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	627895	2006	10	02
LAFARGE CANADA INC.	LAFARGE CANADA INC.	Keith Manderville Moncton	627922	2006	10	03
FUNDEX INVESTMENTS LTD.	FUNDEX INVESTMENTS INC.	David T. Hashey Fredericton	627937	2006	10	04

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Boutique Jacqueline Enr.	Jacqueline Landry	Caraquet	619820	2006	10	10
Pool Room Chez Luc	Luc Frigault	Val-Doucet	627465	2006	10	02
Thousand Answers	Lucille Kervin	Pont-Landry	627884	2006	09	29
PAT'S CARPENTRY	Patrick McAllister	Chipman	627887	2006	09	29
Rioux Excavating 2005	627755 N.B. Limited 627755 NB Limitee	Grand-Sault / Grand Falls	627893	2006	10	02
WONG WING	MCCAIN FOODS LIMITED	Florenceville	627897	2006	10	02
RESIDENCE BEAU SEJOUR	057033 N.B. INC.	Shediac	627899	2006	10	02
HOLIDAY RESTAURANT	Margaret Ann Defazio	Cambridge-Narrows	627900	2006	10	02
Merrill Lynch Capital	MERRILL LYNCH CAPITAL CANADA INC.	Saint John	627904	2006	10	02
FERN'S GUITAR SHOP AND PIANO TUNING	Fernand Parent	Campbellton	627905	2006	10	02
SUCOMA GRILL	625917 N.B. Inc.	Fredericton	627915	2006	10	03
Canaan Trucking	Randolph Price	Canaan Station	627923	2006	10	06
Little Einstein Learning Centre	Christal G. Hossack-Ries	Lutes Mountain	627938	2006	10	04
Inter-Computer Sale and Service	Jack Pelletier	Grand-Sault / Grand Falls	627948	2006	10	04
TELUS Mobility	TELUS Communications Company	Saint John	627961	2006	10	05
Artis Real Estate Investment	Westfield Real Estate Investment Trust	Saint John	627962	2006	10	05
EAST COAST IDEALEASE	East Coast International Trucks Inc.	Moncton	627963	2006	10	05
THE FLOWER BOUTIQUE 2006	T. Marlene Fillmore	Sackville	627964	2006	10	05
Haywards Building & Renovating	Shirley Hayward	Kingsclear First Nation	627966	2006	10	06
L'ASSOCIATION I.N.R. PROPRIETAIRES GRANDE RIVIERE	Jean-Marc Violette Percy Mockler Gérard Soucy	St. Leonard	627977	2006	10	06
JC CLEANING EXPERTS	Juan Carlos Jaramillo Koose	Moncton	627979	2006	10	06
W J MASON TRANSPORT	William Robert Carman Mason	Upper Mills	627994	2006	10	11
Garderie La Marelle Daycare	Charline Kim Chamberlain	Dieppe	627995	2006	10	11

Léo's Service Shop	Léo J. LeBlanc	Bouctouche	627996	2006	10	11
BUSY BEE MOTEL AND CABINS	Tanya Toni Scott	Oak Bay	627997	2006	10	10
St Andrews Real Estate	COASTAL HOLDINGS LTD.	St. Stephen	628002	2006	10	10
Moncton Music Centre	THE MUSICSTOP LTD.	Moncton	628005	2006	10	04
Musicstop	THE MUSICSTOP LTD.	Moncton	628006	2006	10	04
NORSIM DEVELOPMENT	Paul LeBlanc	Dieppe	628016	2006	10	11
CHALETS CHEBOOKTOOSK	615819 N.B. Inc.	Bouctouche	628024	2006	10	11
The Patrons of Varsity Soccer	Alex Scholten	New Maryland	628029	2006	10	12
Marty B Productions	Martin Bourque	Dieppe	628030	2006	10	12
Nickersons Computer Repair	Jason Nickerson	St. George	628033	2006	10	12
Curt's Electronics	Curtis Flanagan	Moncton	628037	2006	10	12
Direct to Market	Matt Doherty	Quispamsis	628043	2006	10	12
Bar"62"	Gilberte Fournier	Saint-Jacques	628053	2006	10	13
The Food Nut	Silvy Moleman	Fredericton	628054	2006	10	13
Mario Richard Roofing	Mario Richard	Saint-Antoine	628057	2006	10	13
LINGERIE R.S.B.	René Boudreau	Petit Rocher	628059	2006	10	13
Oak Bay Seafoods	Gary Wiley	Oak Bay	628060	2006	10	13
Atlantic BioFuels	Ian Flanagan	Fredericton	628062	2006	10	13
Todd Clowater Distributors	Todd Clowater	Fredericton	628063	2006	10	14
Bubbles Steam Wash and More	Troy Donovan	Fredericton	628064	2006	10	14
Janitor Jones Promotions	Wayne Boutillier	Fredericton	628065	2006	10	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CYR AVIATION	Benoit Cyr	Saint-Quentin	301895	2006	10	16
RIVER VALLEY CRAFT SHOP	Bonnie Lee Orser	Somerville	309126	2006	10	11
RIVER VALLEY NEWS	BAYFIELD SERVICES LTD.	Grand Bay-Westfield	327158	2006	10	02
HILLSIDE HAIRSTYLING	Arlene Parker	Nashwaak Bridge	331944	2006	10	10
LEDGERS PROFESSIONAL BOOKKEEPING	Terry Bachmann	Moncton	334386	2006	10	04
PADGETT BUSINESS SERVICES OF SAINT JOHN, N.B.	John P. Rockwell	Saint John	334864	2006	10	02
FAIRVALE PHYSIOTHERAPY CLINIC	DAVID A. HEY PROFESSIONAL CORPORATION	Rothsday	335391	2006	10	11

VISUAL HAIR DESIGN	Ginette Feifer	Moncton	352039	2006	10	06
Hickey's Auto Repair & Tire Shop	Adrien Hickey	Lorne	352108	2006	10	10
MARITIME RETAINING WALLS	Lucie David	Big River	352205	2006	10	02
Advantage Auto Glass & Trim	Ronald G. Lingley	Long Reach	352225	2006	10	12
CLINIQUE MULTI-SOINS RACHELLE DEGRÂCE	Rachelle DeGrâce	Tracadie-Sheila	352270	2006	10	02
MAC VENTURES	Bayne MacMillan	Sackville	352375	2006	10	11
TRUDY'S FAMILY RESTAURANT	Trudy Lynn McQuade	Juniper	352391	2006	10	10
K's East Side Café	Karen McInnis	Saint John	352416	2006	10	11
Ti - VALERE ROBICHAUD, BODY SHOP	Valère Robichaud	Haut-Sheila	352430	2006	10	04
ALX ENTERPRISE	Drew A. McBride	Maple Dale	352437	2006	10	12
Drewtech	Andrew Gilmore	Noonan	352469	2006	10	10
Foriere's Auto Sales	Dante Foriere	Saint John	352480	2006	10	10
AWSOME PW CONSULTING SERVICES	Gary Wayne Pawson	Oromocto	352625	2006	10	02
EASTERN AUTOMOTIVE WAREHOUSING	AUTO MACHINERY AND GENERAL SUPPLY COMPANY, LIMITED	Fredericton	352761	2006	10	11
EASTERN AUTO SUPPLIES	AUTO MACHINERY AND GENERAL SUPPLY COMPANY, LIMITED	Fredericton	352762	2006	10	11
INDUSTRIAL PLUS	Jonathan Denton	Dieppe	352872	2006	10	12
THE LAST MINUTE CLUB	THE LAST MINUTE CLUB INC.	Saint John	352930	2006	10	11
HOOPER STUDIOS	515754 N.B. INC.	Hampton	353109	2006	09	28
KETCHUM CANADA	Ketchum Canada (2002) Inc.	Fredericton	607765	2006	10	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MONCTON MUSIC CENTRE	Moncton	300152	2006	10	04
RESIDENCE BEAU SEJOUR	Shediac	333385	2006	10	12
TIDEWATER WELLNESS & REHABILITATION CENTRE	Lower Coverdale	346586	2006	10	03

A+ auto Towing Service	Grand-Sault / Grand Falls	348449	2006	10	12
HOLIDAY RESTAURANT	Cambridge Narrows	349394	2006	10	02
MONCTON MUSICSTOP	Moncton	352096	2006	10	04
TELUS Mobility	Saint John	352303	2006	10	05
Haywards Building & Renovating	Kingsclear First Nation	608182	2006	10	06
BUSY BEE MOTEL (2003)	Oak Bay	608239	2006	10	10
The Flower Boutique	Sackville	613897	2006	10	05
THOUSAND ANSWERS	Pont Landry	616185	2006	09	29
Carrington Quilts	Fredericton	616811	2006	10	10
Fern's Guitar Shop & Piano Tuning	Campbellton	621349	2006	10	02
Rioux Excavating 2005	Grand-Sault / Grand Falls	622835	2006	10	02
Alexander Custom Fabrication	Oxbow	624501	2006	10	10
S.R.A.BUILDERS	Fredericton	626906	2006	10	04
Shawna's Place	Beaverdam	627128	2006	10	02
Maple Leaf Motors	Rothesay	627166	2006	10	10
Affordable Towing	Saint John	627901	2006	10	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MacLEOD'S TOO	Judith A. MacLeod Bruce R. MacLeod	Lower Brighton	627878	2006	10	02
SIS Décor Consulting	Deanna Mullins Stacey Perry	Upper Coverdale	627886	2006	09	29
ROGERS CABLE PARTNERSHIP	Rogers Cable Communications Inc./ Communications Rogers Cable Inc. Rogers Cable Inc.	Saint John	627919	2006	10	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
MILL BROOK FARM	Arnold H. Beal Jean Ann Beal	Midgic	327342	2006	10	05
JOHN MARSHALL CABINETS	Glenna Marshall John H. Marshall	Salisbury	351985	2006	10	02
The Prism Bed and Breakfast	Jean Marie Collicott Malcolm Charles Collicott	Woodstock	352434	2006	10	04
ELLSWORTH JOHNSON PHILLIPS	G. Scott Ellsworth R. Bruce Johnson Bruce R. Phillips	Moncton	352483	2006	10	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
The Flying Frog	Dieppe	621241	2006	10	10

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
GOLDMAN, SACHS & CO.	Saint John	New York	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	400604	2006	10	03
Stylus Limited Partnership	Moncton	Alberta	Alan D. Schelew Moncton	627655	2006	10	10
Augen Limited Partnership 2006-1	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	627883	2006	09	29
FGI Limited Partnership	Saint John	Manitoba	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	627975	2006	10	05
MSP 2006 Resource Limited Partnership	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	628001	2006	10	10

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held - Tuesday November 14, 2006, at 2:00 p.m., Marysville Place, Third Floor Conference Room, Fredericton, NB, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT
3:25 p.m.	Atholville	Transportation Services Heavy Equipment	\$100,000

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing - Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick, E3B 5H1, FAX: 457-4991, TEL: 453-2154

If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) (506) 634-8037.

Department of Public Safety

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after November 1, 2006:

1989 Pontiac Grand Am,
Serial No. 1G2NE11U9KC688939

License Plate: BEK005

Registered Owner: Douglas A. Mallory

Vehicle located at Johnston's Towing, Sussex, NB

2001 Subaru,

Serial No. JF1GM67581G401589

License Plate: GKI521

Registered Owner: Robert L. Cummer

Vehicle located at Johnston's Towing, Sussex, NB

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Avis est donné, par les présentes, que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique le mardi 14 novembre 2006, à 14 h, à la salle de conférences au troisième étage, à Place Marysville, à Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour entendre la demande des municipalités suivantes concernant l'autorisation d'emprunter pour des dépenses en capital :

HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT
15 h 25	Atholville	Services relatifs aux transports Équipement lourds	100 000 \$

Toute objection à ces demandes peut être présentée par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, TÉLÉC. : 457-4991, TÉL. : 453-2154

Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au (506) 634-8037 (ATS).

Ministère de la Sécurité publique

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 1^{er} novembre 2006 :

Pontiac Grand Am 1989,
numéro de série : 1G2NE11U9KC688939

Numéro d'immatriculation : BEK005

Propriétaire immatriculée : Douglas A. Mallory

Véhicule se trouvant actuellement chez Johnston's Towing, Sussex (N.-B.)

Subaru 2001,

numéro de série : JF1GM67581G401589

Numéro d'immatriculation : GKI521

Propriétaire immatriculée : Robert L. Cummer

Véhicule se trouvant actuellement chez Johnston's Towing, Sussex (N.-B.)

1992 Ford Tempo,
Serial No. 1FABP36X9NK111156
License Plate: GIR447
Registered Owner: Lester Hovey
Vehicle located at Johnston's Towing, Sussex, NB

1996 Ford Windstar,
Serial No. 2FMDA5140TBA59870
License Plate: BXX879
Registered Owner: Bobby-Jo Butcher
Vehicle located at Johnston's Towing, Sussex, NB

1994 Ford Aerostar,
Serial No. 1FMDA31X4RZA10062
License Plate: CDT428
Registered Owner: Corey D. O. Smith
Vehicle located at Johnston's Towing, Sussex, NB

1995 Mazda Protégé,
Serial No. JM1BG2230S0835171
License Plate: GAO978
Registered Owner: Sandra Ryall
Vehicle located at Johnston's Towing, Sussex, NB

1989 GMC S15,
Serial No. 1GKCS18Z2K0517887
License Plate: BXT576
Registered Owner: Daniel Goguen
Vehicle located at Johnston's Towing, Sussex, NB

1991 Toyota Tercel,
Serial No. JT2EL43E3M0043161
License Plate: BBM673
Registered Owner: Michelle J. Hammond
Vehicle located at Johnston's Towing, Sussex, NB

1995 Pontiac Firefly,
Serial No. 2C7MR2260S6763735
License Plate: GCK762
Registered Owner: Rodney Weir
Vehicle located at Henry's Auto Body, Shediac, NB

1988 Pontiac Sunbird,
Serial No. 1G2JB51KXXK7624608
License Plate: GKW473
Registered Owner: Ellen Keeping
Vehicle located at Henry's Auto Body, Shediac, NB

Ford Tempo 1992,
numéro de série : 1FABP36X9NK111156
Numéro d'immatriculation : GIR447
Propriétaire immatriculée : Lester Hovey
Véhicule se trouvant actuellement chez Johnston's Towing,
Sussex (N.-B.)

Ford Windstar 1996,
numéro de série : 2FMDA5140TBA59870
Numéro d'immatriculation : BXX879
Propriétaire immatriculée : Bobby-Jo Butcher
Véhicule se trouvant actuellement chez Johnston's Towing,
Sussex (N.-B.)

Ford Aerostar 1994,
numéro de série : 1FMDA31X4RZA10062
Numéro d'immatriculation : CDT428
Propriétaire immatriculée : Corey D. O. Smith
Véhicule se trouvant actuellement chez Johnston's Towing,
Sussex (N.-B.)

Mazda Protégé 1995,
numéro de série : JM1BG2230S0835171
Numéro d'immatriculation : GAO978
Propriétaire immatriculée : Sandra Ryall
Véhicule se trouvant actuellement chez Johnston's Towing,
Sussex (N.-B.)

GMC S15 1989,
numéro de série : 1GKCS18Z2K0517887
Numéro d'immatriculation : BXT576
Propriétaire immatriculée : Daniel Goguen
Véhicule se trouvant actuellement chez Johnston's Towing,
Sussex (N.-B.)

Toyota Tercel 1991,
numéro de série : JT2EL43E3M0043161
Numéro d'immatriculation : BBM673
Propriétaire immatriculée : Michelle J. Hammond
Véhicule se trouvant actuellement chez Johnston's Towing,
Sussex (N.-B.)

Pontiac Firefly, 1995,
numéro de série : 2C7MR2260S6763735
Numéro d'immatriculation : GCK762
Propriétaire immatriculée : Rodney Weir
Véhicule se trouvant actuellement chez Henry's Auto Body,
Shediac (N.-B.)

Pontiac Sunbird, 1988,
numéro de série : 1G2JB51KXXK7624608
Numéro d'immatriculation : GKW473
Propriétaire immatriculée : Ellen Keeping
Véhicule se trouvant actuellement chez Henry's Auto Body,
Shediac (N.-B.)

New Brunswick Securities Commission

REQUEST FOR COMMENTS

Notice and Request for Comment – Publishing for comment Local Rule 55-501 – *Exemption from Liability for Trading where Undisclosed Change* (LR 55-501).

Introduction

On September 25, 2006, the New Brunswick Securities Commission (the Commission) approved publication for comment of LR 55-501.

Summary of Local Rule:

On September 25, 2006, the Commission made LR 55-501 as an Emergency Rule. The Rule was posted on the Commission's website on October 2, 2006. The Commission is now publishing LR 55-501 for comment for a period of 60 days as mandated by the *Securities Act*.

After the comment period has expired, comments will be reviewed. If comments result in significant amendments, the amendments will be published for further comment. If no significant amendments are made, LR 55-501 will be brought into force.

LR 55-501 will provide exemptions from ss. 147(2) and 157 of the *Securities Act*, s. 5-5, S.N.B. 2004 (*Act*). Section 2.1 of proposed LR 55-501 stipulates that the principal exemption protects a person or company who proves:

- a) that no director, officer, partner, employee or agent of the person or company who made or participated in making the decision to purchase or sell had actual knowledge of the material fact or material change in question; and
- b) that no advice was given with respect to the purchase or sale to the director, officer, partner, employee or agent who made or participated in making the decision by a director, partner, officer, employee or agent of the person or company who had actual knowledge of the material fact or material change in question.

All other jurisdictions already have such exemptions from liability in place in their Regulations. LR 55-501 merely adopts similar provisions already in place elsewhere.

Request for Comment

The Commission seeks comments on LR 55-501.

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

DEMANDE DE COMMENTAIRES

Avis et demande de commentaires – Publication en vue de recueillir des commentaires au sujet de la Règle locale 55-501 – *Exemption de responsabilité dans le cadre d'une opération sur valeurs mobilières lorsqu'un changement n'a pas été communiqué* (RL 55-501).

Introduction

Le 25 septembre 2006, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (la Commission) autorisa la publication en vue de recueillir des commentaires de la RL 55-501.

Résumé de la règle locale

Le 25 septembre 2006, la Commission édicta la RL 55-501 à titre de règle à caractère urgent. La règle fut publiée sur le site Internet de la Commission le 2 octobre 2006. La Commission publie donc la Règle locale pendant une période de 60 jours dans le but de recueillir des commentaires, comme l'exige la *Loi sur les valeurs mobilières*.

Une fois que ce délai sera écoulé, la Commission passera en revue les commentaires qu'elle aura reçus. Si les commentaires donnent lieu à des modifications significatives, celles-ci seront publiées dans le but de recueillir de nouveaux commentaires. Si la RL 55-501 ne subit aucune modification importante, elle sera mise en vigueur.

La RL 55-501 fournira une exemption par rapport au sous-alinéa 147(2) et l'alinéa 157 de la *Loi*. La section 2.1 de la RL 55-501 stipule que cette exemption protégera la personne ou la société qui peut démontrer :

- a) qu'aucun administrateur, dirigeant, associé, employé ou mandataire de la personne qui a pris la décision d'acheter ou de vendre les valeurs mobilières de l'émetteur assujetti ou qui y a participé n'avait connaissance du fait important ou du changement important; et
- b) qu'aucun conseil n'a été donné au sujet de l'achat ou de la vente des valeurs mobilières à un administrateur, dirigeant, associé, employé ou mandataire de la personne qui a pris la décision d'acheter ou de vendre les valeurs mobilières ou qui y a participé par un administrateur, un dirigeant, un associé, un employé ou un mandataire de la personne qui avait connaissance du fait important ou du changement important.

Tous les autres ressorts possèdent présentement de telles exemptions dans leurs règlements. Cette règle locale à caractère urgent adopte tout simplement des exemptions semblables qui sont déjà en force ailleurs.

Demande de commentaires

La Commission désire recueillir vos commentaires au sujet de la RL 55-501.

How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of the proposed Local Rule can be obtained from the Commission website at: www.nbsc-cvmnb.ca.

A paper copy of the relevant materials may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing. Comments are to be provided, in writing, by no later than December 1st, 2006 to:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, N.B. E2L 2J2
Telephone: (506) 658-3060
Toll Free: 1 (866) 933-2222 (within NB only)

Fax: (506) 658-3059
E-mail: information@nbsc-cvmnb.ca

If you are not sending your comments by e-mail, please send a diskette containing your comments (in PDF or Word).

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires that a summary of the written comments received during the comment period be published.

Questions

If you have any questions, please refer them to:

Kevin Hoyt
Director and Chief Financial Officer
New Brunswick Securities Commission
Telephone: (506) 643-7691
E-mail: kevin.hoyt@nbsc-cvmnb.ca

NOTICE OF EMERGENCY RULE

Pursuant to section 20 of Regulation 2004-66 under the *Securities Act*, S.N.B. 2004, c.S-5.5

1) Title

Emergency Rule 55-501 – *Exemption from Liability for Trading where Undisclosed Change*.

2) Reason for Emergency Rule

There is some urgency to put a number of exemptions in place immediately, especially in the context of automatic dividend reinvestment plans, share purchase plans or other similar automatic plans. Many issuers have such plans in place. Investments are usually made according to some pre-determined formula on a periodic basis such that the investor, even if he has access to

Pour prendre connaissance des documents et nous faire part de vos commentaires

On trouvera les textes de la Règle locale par l'entremise du site Internet de la Commission : www.nbsc-cvmnb.ca.

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission. Veuillez nous faire part de vos commentaires par écrit au plus tard le 1^{er} décembre 2006 à l'adresse suivante :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5
Téléphone : (506) 658-3060
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Télécopieur : (506) 658-3059
Courriel : information@nbsc-cvmnb.ca

Si vous n'envoyez pas vos commentaires par courrier électronique, vous devrez nous en faire parvenir une copie sur disquette (sous forme de document Word compatible avec Windows ou PDF).

Nous sommes incapables de garantir la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que les mesures législatives sur les valeurs mobilières de certaines provinces exigent que soit publié un résumé des observations écrites qui sont reçues au cours de la période de consultation.

Questions

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec :

Kevin Hoyt
Directeur des services financiers généraux et chef des finances
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
Téléphone : (506) 643-7691
Courriel : kevin.hoyt@nbsc-cvmnb.ca

AVIS D'UNE RÈGLE À CARACTÈRE URGENT

Sous le régime de l'article 20 du Règlement 2004-66 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.N.-B. 2004, c.S-5.5

1) Titre

Règle à caractère urgent 55-501 – *Exemption de responsabilité dans le cadre d'une opération sur valeurs mobilières lorsqu'un changement n'a pas été communiqué*.

2) Motifs de l'établissement de la règle à caractère urgent

Il est essentiel d'adopter une série d'exemptions immédiatement, dans le contexte d'un plan de réinvestissement automatique des dividendes, d'un régime d'achat d'actions ou un autre programme de placements systématiques semblables. Plusieurs émetteurs ont déjà de tels programmes en place. Ces plans sont très communs et sans l'adoption de ces exemptions, plusieurs de

material undisclosed information, would not use such information in the context of one of these plans. These plans are very common and until we implement this Rule, many of these plans may be unknowingly offside New Brunswick securities laws. Therefore, we recommend the Emergency Rule until we complete the comment process for a more permanent Rule.

The request to publish for comment is the consultation mandated by the Regulation. Emergency Rules are not required to be published for comment if the Commission is of the opinion that it is in the public interest to make the proposed Rule without delay because there is an urgent need for it, and without it being made, there is substantial risk of material harm to investors or to the integrity of the capital markets.

3) Date of Coming into Force

October 2, 2006.

4) How to Obtain a Copy

The text of the Emergency Rule may be obtained by consulting the Commissions' website: www.nbsc-cvmnb.ca.

A paper copy of the relevant materials may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing to the following address:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, N.B. E2L 2J2
Telephone: (506) 658-3060
Toll Free: 1 (866) 933-2222 (within NB only)

Fax: (506) 658-3059
E-mail: information@nbsc-cvmnb.ca

Questions

If you have any questions, please refer them to:

Kevin Hoyt
Director and Chief Financial Officer
New Brunswick Securities Commission
Telephone: (506) 643-7691
E-mail: kevin.hoyt@nbsc-cvmnb.ca

ces plans ne se conformeront pas aux lois des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick, sans même y être au courant. Par conséquent, il est souhaitable d'adopter cette Règle locale à caractère urgent immédiatement, jusqu'à ce que le processus de publication pour commentaire soit complété afin d'adopter la règle de façon permanente.

La demande de publication pour commentaires est mandatée par le Règlement. Les règles à caractère urgent n'ont pas besoin d'être publiées pour commentaires si la Commission peut établir qu'il est dans l'intérêt public d'établir sans délai la règle proposée à cause d'un besoin urgent pour une telle règle, et que sans l'établissement de celle-ci, les investisseurs ou l'intégrité des marchés financiers risqueraient fortement de subir un préjudice important.

3) Date d'entrée en vigueur

Le 2 octobre 2006.

4) Pour prendre connaissance des documents

On trouvera les textes de cette Règle à caractère urgent par l'entremise du site Internet de la Commission : www.nbsc-cvmnb.ca.

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission l'adresse suivante :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5
Téléphone : (506) 658-3060
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Télécopieur : (506) 658-3059
Courriel : information@nbsc-cvmnb.ca

Questions

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec :

Kevin Hoyt
Directeur des services financiers généraux et chef des finances
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
Téléphone : (506) 643-7691
Courriel : kevin.hoyt@nbsc-cvmnb.ca

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Todd Harold Morgan, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 73 Salisbury

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Todd Harold Morgan, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au

Road, Moncton, New Brunswick, the same lot conveyed to Todd Harold Morgan by Deed registered in the Westmorland County Registry Office on November 21, 1997 as document number 644698.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 15th day of November, 2006, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated October 18, 25, November 1 and 8, 2006.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Allan D. White, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

To: David Savoie, of 24 Tingley Crescent, in the City of Campbellton, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 8 McAbbie Road, Val-d'Amour, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 29th day of November, 2006, at the hour of 11:30 o'clock in the forenoon, at the Court House in Campbellton, 157 Water Street, Campbellton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Tribune*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Cindy Phillips, of 239 Martel Street, Saint-Quentin, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, and Jessy Albert Thibeault, of 8 Latour Street, Saint-Quentin, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 8 Latour Street, Saint-Quentin, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 29th day of November, 2006, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at the Court House in Campbellton, 157 Water Street, Campbellton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Tribune*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

73, chemin Salisbury, Moncton (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Todd Harold Morgan par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland le 21 novembre 1997, sous le numéro 644698.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 15 novembre 2006, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions des 18 et 25 octobre et des 1^{er} et 8 novembre 2006 du *Times & Transcript*.

Allan D. White, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Place-Moncton, bureau 300, 655, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : (506) 857-8970; télécopieur : (506) 857-4095

Destinataires : David Savoie, du 24, croissant Tingley, cité de Campbellton, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 8, chemin McAbbie, Val-d'Amour, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 29 novembre 2006, à 11 h 30, au palais de justice de Campbellton, 157, rue Water, Campbellton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Tribune*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Cindy Phillips, du 239, rue Martel, Saint-Quentin, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, et Jessy Albert Thibeault, du 8, rue Latour, Saint-Quentin, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 8, rue Latour, Saint-Quentin, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 29 novembre 2006, à 11 h, au palais de justice de Campbellton, 157, rue Water, Campbellton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Tribune*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

To: Judy L. Sterling, of 100 Magnolia Avenue, in the Town of Sussex, in the County of Kings and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 100 Magnolia Avenue, in the Town of Sussex, in the County of Kings and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 29th day of November, 2006, at 11:00 a.m., at the Town Hall in Sussex, 524 Main Street, Sussex, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Kings County Record*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Destinataires : Judy L. Sterling, du 100, avenue Magnolia, ville de Sussex, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 100, avenue Magnolia, ville de Sussex, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 29 novembre 2006, à 11 h, à l'hôtel de ville de Sussex, 524, rue Main, Sussex (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Kings County Record*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

TO: JAMES PARKER BIGGER, MORTGAGOR;

AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 24 First Avenue, in the Village of McAdam, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number 75020289.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for Thursday, November 30, 2006, at 10:00 a.m., at the Fredericton Court House, Main Floor Lobby, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick.

See advertisements in *The Daily Gleaner* in the issues of Thursdays, November 2, 9, 16 and 23, 2006.

THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON & CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)

DESTINATAIRES : JAMES PARKER BIGGER, DÉBITEUR HYPOTHÉCAIRE;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte de la première hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 24, avenue First, village de McAdam, province du Nouveau-Brunswick, et désignés par le numéro d'identification parcellaire 75020289.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le jeudi 30 novembre 2006, à 10 h, dans le foyer du rez-de-chaussée du palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des jeudis 2, 9, 16 et 23 novembre 2006 du *Daily Gleaner*.

Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de la Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)

To: Reginald Lawrence Broad, of 15 Moose Mountain Road, Moose Mountain, in the County of Carleton and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And To: Citifinancial Canada East Corporation, 8850 Main Street, Unit 1, Bristol, New Brunswick, E7L 2A1, Subsequent Mortgagee;

And To: Canada Customs and Revenue Agency, 126 Prince William Street, Woodstock, New Brunswick, E2L 4H9, Judgment Creditor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 15 Moose Mountain Road, Moose Mountain, in the County of Carleton and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 30th day of November, 2006, at 11:00 a.m., at the Carleton County Registry Office, 200 King Street, Woodstock,

Destinataires : Reginald Lawrence Broad, du 15, chemin Moose Mountain, Moose Mountain, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

CitiFinancière, Corporation du Canada est, 8850, rue Main, unité 1, Bristol (Nouveau-Brunswick) E7L 2A1, créancière hypothécaire postérieure;

Agence canadienne des douanes et du revenu, 126, rue Prince William, Woodstock (Nouveau-Brunswick) E2L 4H9, créancière sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 15, chemin Moose Mountain, Moose Mountain, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 30 novembre 2006, à 11 h, au bureau de l'enregistrement du comté de Carleton, 200, rue King,

New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Bugle*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

TO: RODNEY S. LAPPAGE and TINA D. LAPPAGE, MORTGAGORS;
AND TO: NEW BRUNSWICK HOUSING CORPORATION;

AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.
Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 9 Sharkey Road, in Lindsay, County of Carleton, and Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number 10046530.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for November 29, 2006, at 10:00 a.m., at Bicentennial Place, 200 King Street, Woodstock, New Brunswick.

See advertisements in *The Bugle* in the issues of Tuesdays, October 31, November 7, 14 and 21, 2006.

THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON & CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto Dominion Bank (TD Canada Trust)

Woodstock (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter l'heure et la date de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Bugle*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

DESTINATAIRES : RODNEY S. LAPPAGE et TINA D. LAPPAGE, DÉBITEURS HYPOTHÉCAIRES;
LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK;
ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte de la première hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 9, chemin Sharkey, Lindsay, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick, et désignés par le numéro d'identification parcellaire 10046530.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le 29 novembre 2006, à 10 h, Place Bicentennial, 200, rue King, Woodstock (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des mardis 31 octobre et 7, 14 et 21 novembre 2006 du *Bugle*.

Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de la Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$

Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25	Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30	Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20	Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120	Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 14% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 14 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca